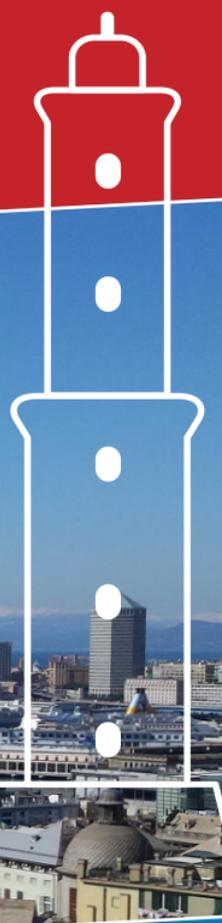




Associazione Italiana
Traduttori e Interpreti

ASSEMBLEA GENERALE DEI SOCI 2020

Genova • 4 aprile 2020





Venerdì 3 aprile 2020

ore 18.00÷20.00 *Viaggio a Genova: appunti letterari (visita guidata)*
ore 20.30 *Cena sociale*

Sabato 4 aprile 2020

ore 9.15÷9.45 *Registrazione e accoglienza dei soci (welcome coffee)*
ore 10.00 *Assemblea Generale dei soci (light lunch incluso)*

Domenica 5 aprile 2020

ore 9.00÷11.30 *La Genova medievale e i suoi simboli dimenticati (visita guidata)*

Per partecipare

Al fine di facilitare l'organizzazione, iscriviti alle varie attività compilando il modulo online all'indirizzo **forms.gle/MwnFCikMWdMSuiPV8** entro e non oltre domenica 22 marzo 2020.

AGENDA



NH COLLECTION GENOVA MARINA

www.nh-hotels.it/hotel/nh-collection-genova-marina • Molo Ponte Calvi, 5 - 16124 Genova
email: nhcollectionmarina@nh-hotels.com • telefono: (+39) 010 25 391

Servizi presenti: wi-fi gratuito, parcheggio, palestra, eco-friendly, animali domestici ammessi, servizi accessibili.

L'Hotel NH Collection Genova Marina è situato nella zona del vecchio porto di Genova, riqualificata da Renzo Piano, architetto di fama mondiale. L'edificio poggia su speciali "pilastri" e si trova a pochi passi dal grande **Acquario** e dal **Museo del Mare** (tra gli alberghi della città, è il più vicino a questa fantastica attrazione) e a soli 5 minuti a piedi dal centro storico.

Inoltre, si trova in una posizione ideale per il "**Ponte dei Mille**", il terminal delle crociere. Quasi tutte le nostre 140 camere vantano la vista sul porto e sono arredate in stile contemporaneo. Inoltre per la tua auto c'è il nostro parcheggio privato.



LOCATION





L'iniziativa “**Adotta un socio**” promossa dalla sezione AITI Liguria intende offrire ospitalità gratuita ai soci AITI che desiderano partecipare all'Assemblea Generale. La lista verrà incrementata ogni mese, sulla base delle disponibilità offerte dai soci liguri ospitanti.

Pierfrancesco Brudaglio: *1 posto letto (camera singola)*
piazza Manin, 5/4, 16122 Genova • tel. 339 85 36 591

Silvia Currò: *1 posto letto (divano-letto a due piazze)* [conferma disponibilità a marzo 2020]
via Vesuvio, 19/35, 16134 Genova • tel. 349 31 35 719

Paola Gatto: *2 posti letto (letto matrimoniale)*
via Nizza, 9/9, 16145 Genova • tel. 349 59 91 429

Sandra Pecoraro: *1 posto letto (divano-letto, presenza di un cane e due gatti)*
via Sormano, 7/8, 17100 Savona • tel. 348 59 29 020

ADOTTA UN SOCIO



Per chi desidera una soluzione alternativa alla location dell'AG, si propone una lista di strutture alberghiere centrali **CONVENZIONATE** per soci AITI (al momento della prenotazione, comunicare di essere soci AITI).

Starhotels President Genova

corte Lambruschini, 4 - 16129 Genova

starhotels-president.genoa-hotels.com/it

Camera DUS (99€) - Camera doppia (109€)

Best Western Hotel Porto Antico

via al Ponte calvi, 5 - 16124 Genova

www.hotelportoantico.it

Sconto del 5% su tariffa disponibile alla
prenotazione per camere singola, DUS e doppia.

Hotel Cairoli

via Cairoli, 14 - 16124 Genova

www.hotelcairoligenova.com

Sconto del 10%: camera singola (67,50€) -
camera DUS (76,50€) - camera doppia (86,40€)

Room&Breakfast Old Port Genova

via di Sottoripa, 3/5B - 16124 Genova

oldportgenova.it

Camera singola (85€) - Camera DUS (95€) -
Camera doppia (110€)

DOVE DORMIRE / 1



Palazzo Zecchino - Boutique Rooms&B.

via della Maddalena, 32/2 - 16124 Genova

palazzozecchinogenova.it

Camera singola (80€) - Camera DUS (80€) -

Camera doppia (80€) + ulteriore 5% di sconto se
si prenotano tutte e cinque le camere

Palazzo Penco

piazza De Marini, 3 - 16123 Genova

www.palazzopencogenova.com

Camera singola (85€) - Camera DUS (90€)

Morali Palace

piazza della Raibetta, 2 - 16123 Genova

www.palazzomorali.com

Camera singola (85€) - Camera doppia (95€)

Casa PG Genova

vico delle Scuole Pie, 4/6 - 16123 Genova

[www.facebook.com/CasaPGgenova/
about/?ref=page_internal](http://www.facebook.com/CasaPGgenova/about/?ref=page_internal)

Camera grande a notte: 1 pax 40€, 2 pax 60€, 3
pax 80€, 4 pax 100€, 5 pax 125€, 6 pax 150€

Camera piccola con soppalco a notte: 1 pax 30€,
2 pax 50€, uso privato +10€/pax

DOVE DORMIRE /2



Per chi desidera una soluzione alternativa alla location dell'AG, si propone di seguito una lista di strutture alberghiere centrali NON CONVENZIONATE.

B&B Al centro di Genova

vico Sauli, 9/0 - 16123 Genova

www.bbalcentrodigenoa.it

B&B San Giorgio Rooms

piazza della Raibetta, 2 - 16123 Genova

www.sangiorgioroomsgenoa.com

B&B Quarto piano

piazza di Pellicceria, 2/4 - 16123 Genova

www.quarto-piano.it

Le coccole B&B

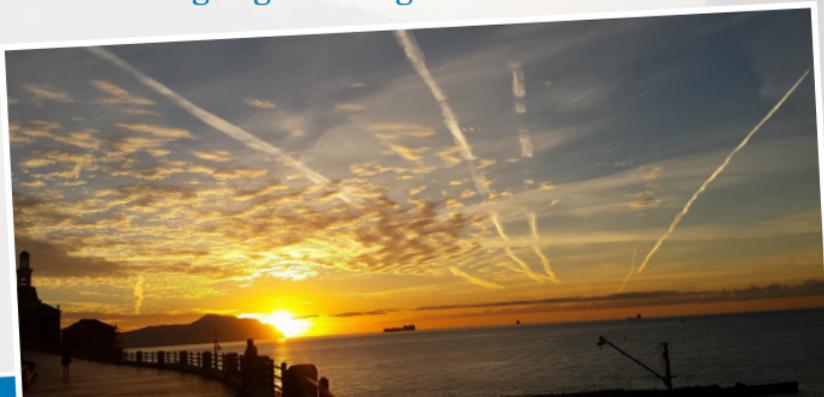
piazza delle Vigne, 3/9 - 16124 Genova

lecoccolebnb.it

Blu Ripa Guest House

piazza delle Vigne, 6 - 16123 Genova

www.bluripa.it



DOVE DORMIRE /3





VIAGGIO A GENOVA: APPUNTI LETTERARI

Venerdì, 3 aprile 2020, ore 18:00 **appuntamento al Porto Antico**

Visita guidata offerta da AITI sezione Liguria

Nei secoli tanti visitatori illustri sono rimasti affascinati dai marmi, dalle decorazioni, dalle architetture di Genova, oppure stupiti, a volte inorriditi, dal groviglio di case medievali. Attraverso i loro occhi percorriamo gli stretti “carruggi” e le strade più sontuose, ritroviamo gli odori di un tempo, rivediamo i mercanti indaffarati, ci immergiamo nella vita lussuosa dell’epoca e, come i viaggiatori di un tempo, ci lasciamo impressionare dalla ricchezza della città.



APPUNTI LETTERARI



Cena sociale a Le Rune • www.ristorantelerune.it

Venerdì 3 aprile 2020 • ore 20.30

Cena sociale a carico dei partecipanti: 30 € (se i soci con esigenze alimentari diverse sono più di 7, per questi ultimi l'importo sarà maggiorato di 5 €).



- **Antipasto:** torta pasqualina con *condigiun*, carne salada di Torriglia e formagetta di Stella
- **Primo:** ravioli di carne al tocco genovese
- **Secondo:** filetto di maiale cotto s.v. con zucca, porcini e maggiorana su tortino di patate
- **Dessert:** panna cotta con salsa ai frutti rossi
- Acqua, vino in bottiglia e caffè

Possibilità di varianti in caso di particolari esigenze alimentari (da specificare nel modulo di partecipazione).

LE RUNE



La Genova medievale e i suoi simboli dimenticati

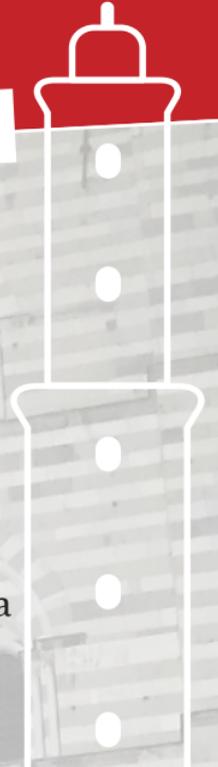
Domenica 5 aprile 2020 ore 9.00 • appuntamento al Porto Antico

Visita guidata a carico dei partecipanti: da 4€ a 6€ in base al numero di partecipanti.



Repubblica marinara potente e ricca, porto di merci e genti da tutto il Mediterraneo, punto di partenza per le crociate. Genova era anche ovviamente un crogiolo di **culture, tradizioni e sentimenti religiosi molto variegati**, che hanno lasciato traccia nei monumenti di quell'epoca. Le pietre diventano così segni tangibili del **multiculturalismo genovese** e, se interpretate, ci parlano ancora dell'uomo medievale, di chi le ha scolpite, dei fedeli. Il nostro percorso a piedi si soffermerà in particolare sul simbolismo medievale.

GENOVA MEDIEVALE





Associazione Italiana
Traduttori e Interpreti

Se vedemmu a Zena fitu, figett*!

ASSEMBLEA GENERALE DEI SOCI 2020

Genova • 4 aprile 2020

